

Zmluva o zapožičaní SRS č. 3/SK/2020

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

1. Dodávateľ: EMEL BRATISLAVA, s.r.o.
 Sídlo: Švabinského 21, 851 01 Bratislava
 Štatutárny orgán: Branislav Hamaš, konateľ
 IČO: 31 390 633
 IČ pre DPH:
 DIČ:
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
 vložka č. 8538/B

 Bankové spojenie:
 Číslo účtu:
 (ďalej len "dodávateľ")

a

2. Odberateľ: Slovenská konsolidačná, a.s.
 Sídlo: Cintorínska 21, 814 99 Bratislava
 Štatutárny orgán: JUDr. Marián Janočko, predseda predstavenstva
 JUDr. Denisa Vargová, člen predstavenstva
 IČO: 35 776 005
 IČ pre DPH:
 DIČ:
 Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
 vložka č. 2257/B

 Bankové spojenie:
 Číslo účtu:
 (ďalej len "odberateľ")

Článok 1

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy je:

- 1.1 zapožičanie softvérového, modulového informačného systému s názvom Ekonomický informačný systém pre riadenie a správu podniku SRS® a používateľské licencie (ďalej aj len „SRS“) odberateľovi na obdobie 01.01.2021 - 31.01.2021 v zmysle podmienok uvedených v tejto Zmluve,
- 1.2 poskytnutie konzultácií k zapožičanému SRS dodávateľom,
- 1.3 udelenie práva užívať zamestnanecké dielo pre vlastnú potrebu – udelenie licencie v zmysle Autorského zákona v platnom znení podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.

Článok 2

Spôsob, miesto a čas plnenia

- 2.1 SRS podľa bodu 1.1 Zmluvy bude zapožičané vo verzii obsahujúcej moduly, licencie a funkcionality, ktorú bude mať odberateľ nasadenú v rutinej prevádzke ku dňu 31.12.2020 ako výsledku dodávok na základe zmluvy o dielo č. 1/SK/2001 zo dňa 14.09.2001 v platnom znení uzatvorenej medzi zmluvnými stranami (ďalej aj len „zmluva o dielo“). K zapožičanému SRS bude dodávateľ odberateľovi počas obdobia 01.01.2021 - 31.01.2021 poskytovať aktualizácie prostredníctvom internetovej stránky www.emel.sk. Dodávateľ začne s plnením

predmetu Zmluvy až po zaplatení odmien odberateľom v súlade s ustanoveniami článkov 3 a 4 tejto Zmluvy.

- 2.2 Konzultácie k zapožičanému SRS budú prebiehať v pracovných dňoch, v čase 8:00-16.00, v potrebnom rozsahu. Konzultácie k zapožičanému SRS budú prebiehať prostredníctvom CSC - portálu dodávateľa; v prípade nedostupnosti CSC – portálu prostredníctvom e-mailovej adresy a na telefónnom čísle dodávateľa.
- 2.3 Odberateľ smie po skončení obdobia 01.01.2021 - 31.01.2021 používať SRS vo verzii dodanej odberateľovi ku dňu skončenia zmluvy o dielo a v zmysle podmienok zmluvy o dielo. Nasadenie danej verzie SRS platnej pre odberateľa ku dňu skončenia zmluvy o dielo zabezpečí odberateľ.

Článok 3

Cena

- 3.1 Odmena dodávateľa za zapožičanie SRS podľa bodov 1.1 a 2.1 Zmluvy je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán vo výške 4 € bez DPH.
- 3.2 Odmena dodávateľa za poskytnutie konzultácií odberateľovi k zapožičanému SRS podľa bodov 1.2 a 2.2 Zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 4€ bez DPH.
- 3.3 Odmena za udelenie práva užívať zamestnanecké dielo pre vlastnú potrebu – za udelenie licencie v zmysle Autorského zákona v platnom znení (viď bod 1.3 Zmluvy) je 4,00 € bez DPH a je obsiahnutá v odmene za zapožičanie SRS podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy.
- 3.4 Ceny (odmeny) uvádzané v Zmluve sú dohodnuté ako ceny bez DPH a pri fakturácii bude uplatnená platná sadzba DPH.

Článok 4

Platobné podmienky a fakturácia

- 4.1 Odmenu za plnenie podľa predmetu Zmluvy odberateľ zaplatí na základe zálohovej faktúry, ktorú dodávateľ vystaví najneskôr do 15.1.2021. K uhradenému finančnému preddavku dodávateľ vyhotoví faktúru pre účely DPH v lehote do 15-tich dní od dátumu úhrady na bankový účet dodávateľa.
- 4.2 Splatnosť zálohovej faktúry bude 14 dní odo dňa jej vystavenia dodávateľom.
- 4.3 Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na bankový účet dodávateľa.
- 4.4 Fakturácia ceny predmetu Zmluvy bude uskutočňovaná v súlade s právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky účinnými ku dňu vystavenia jednotlivých konkrétnych faktúr.
- 4.5 Faktúry dodávateľ odberateľovi zašle v tlačenej forme do sídla odberateľa, alebo elektronicky s využitím e-mailu.

Článok 5

Licenčné ujednanie

- 5.1 Dodávateľ ako osoba vykonávajúca majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu SRS udeľuje odberateľovi za odmenu na obdobie 01.01.2021 - 31.01.2021 užívacie právo k zamestnaneckému dielu (ďalej len „súhlas na použitie diela“) v obmedzenom územnom rozsahu (licenciu podľa AZ) tak, ako je ďalej uvedené v článku 5 Zmluvy.
- 5.2 Licencia podľa AZ sa udeľuje dňom zaplatenia jednorazovej odmeny za udelenie licencie podľa AZ dodávateľovi odberateľom, ktorej výška je uvedená v bode 3.3 Zmluvy. Licencia podľa AZ sa týka zapožičaného SRS vrátane aktualizácií, ktoré dodávateľ odberateľovi poskytne počas obdobia 01.01.2021 - 31.01.2021, pričom neoddeliteľnou podmienkou je úhrada odmeny za plnenie podľa predmetu Zmluvy v zmysle článkov 3 a 4 Zmluvy, riadne, včas a v plnej výške.

- 5.3 Územné vymedzenie rozsahu licencie: územie Slovenskej republiky. Licencia podľa AZ sa udeľuje ako nevýhradná.
- 5.4 Odberateľ sa zaväzuje nepostúpiť ani žiadnym iným spôsobom previesť licenciu na tretiu osobu. Odberateľ nesmie udeliť tretej osobe sublicenciu bez písomného súhlasu dodávateľa.
- 5.5 Ak právne účinky udelenia licencie podľa AZ pominú, je dodávateľ oprávnený domáhať sa ochrany autorského práva podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
- 5.6 Osobnostné práva autorov SRS na programové vybavenie modulov SRS v zmysle zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov nie sú dotknuté.

Článok 6

Sankcie

- 6.1 V prípade oneskorenej platby zo strany odberateľa odberateľ nenadobúda právo využívať plnenie a čerpať služby v zmysle predmetu Zmluvy.

Článok 7

Povinnosti zmluvných strán

- 7.1 Odberateľ je povinný včas, riadne a v plnej výške zaplatiť dodávateľovi odmenu za plnenie podľa predmetu Zmluvy, v zmysle podmienok Zmluvy.
- 7.2 Zmluvné strany sú povinné považovať informácie, ktoré sa dozvedia pri plnení predmetu Zmluvy, za dôverné. Zmluvné strany zodpovedajú za zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov i po skončení platnosti Zmluvy.

Článok 8

Zodpovednosť za škodu

- 8.1 Dodávateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú používaním zapožičaného SRS vrátane aktualizácií odberateľom iným spôsobom ako je popísaný v príručkách pre používanie SRS.
- 8.2 Za škodu spôsobenú úmyselne v dôsledku porušenia akejkoľvek právnej povinnosti zodpovedá dodávateľ maximálne do výšky 3.320,00 EUR. Za škodu spôsobenú z nedbanlivosti v dôsledku porušenia akejkoľvek právnej povinnosti zodpovedá dodávateľ maximálne do výšky 3.320,00 EUR.
- 8.3 Dodávateľ nezodpovedá za škodu, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť sa na účely Zmluvy rozumie prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle dodávateľa a ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala.

Článok 9

Zánik Zmluvy

- 9.1 Zánik Zmluvy nastane:
- a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy,
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená.
- 9.2 Zmluvné strany sa môžu písomne dohodnúť na zániku Zmluvy.
- 9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie Zmluvy sa bude považovať nedodržanie povinnosti odberateľa uvedenej v bode 7.1 Zmluvy. V prípade preukázateľného podstatného porušenia ustanovení Zmluvy je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená odstúpiť od Zmluvy, pričom právo na náhradu škody tým nie je dotknuté. Odstúpenie od Zmluvy vyžaduje písomnú formu, musí byť preukázateľne doručené zmluvnej protistrane. Podstatné porušenie Zmluvy musí byť presne špecifikované a riadne odôvodnené. Právne účinky odstúpenia od Zmluvy pre podstatné porušenie Zmluvy nastávajú dňom preukázateľného

doručenia druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť odstúpenie od Zmluvy sa považuje za splnenú dňom preukázateľného doručenia odstúpenia od Zmluvy alebo odmietnutím toto odstúpenie od Zmluvy prevziať.

- 9.4 Pre doručovanie je rozhodujúce sídlo zmluvných strán zapísané v Obchodnom registri. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom pošty vráti zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom, v ktorom pošta vykonala jej doručovanie.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - do 31.01.2021. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 10.2 Všetky neskoršie zmeny ako aj dodatky, vzťahujúce sa k Zmluve, musia byť vyhotovené v písomnej forme a podpísané zmluvnými stranami.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach s povahou rovnopisu, z ktorých jedno dostane dodávateľ a jedno odberateľ.
- 10.4 Prípadné spory a nedorozumenia, ktoré vzniknú zo Zmluvy, sa budú zmluvné strany usilovať riešiť predovšetkým dohodou; ak k dohode nedôjde, spory sa budú riešiť podľa slovenského právneho poriadku a podliehajú právomoci príslušného súdu Slovenskej republiky.
- 10.5 Zmluvné strany súhlasne vyhlasujú, že Zmluva je vyjadrením ich slobodnej vôle, Zmluvu si prečítali, uzavreli ju vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- 10.6 Zmluvné strany sa pripájajú k Zmluve o spracúvaní osobných údajov uzatvorenej zmluvnými stranami dňa 10.12.2018 a v súlade s jej článkom 1 bod 1.4 podriaďujú ustanovenia tejto Zmluvy Zmluve o spracúvaní osobných údajov zo dňa 10.12.2018.

V Bratislave dňa 29.12.2020

V Bratislave dňa 29.12.2020

Branislav Hamaš
konateľ
EMEL BRATISLAVA, s.r.o.
/dodávateľ/

JUDr. Marián Janočko
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.
/odberateľ/

JUDr. Denisa Vargová
člen predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.
/odberateľ/